

Historic, Archive Document

Do not assume content reflects current scientific knowledge, policies, or practices.

1 Ag84Pro

From Bird Flu

proper preventive steps.



“Bird flu”

(avian influenza or AI) is a contagious viral disease that can infect many types of birds, including pet birds.

Protect your pets by practicing these preventative measures!

These steps can help prevent the spread of bird flu and exotic Newcastle disease (END), another deadly disease that can spread quickly and kill most birds if left untreated.

PROTECT YOUR BIRDS

- Limit traffic into and out of your home by people who own birds.
- Clean and disinfect your clothes, shoes, and hands before handling your birds if you have been near other birds or live poultry.
- Avoid visiting other bird owners, and keep new birds separate from your other birds.
- Buy birds from reputable dealers to make sure that birds come from U.S. stock or have been legally imported.

You are the best protection your birds have.

WHAT TO LOOK FOR

Signs of bird flu in your pet birds:

- Sudden death without clinical signs;
- Sneezing, gasping for air, coughing, and nasal discharge;
- Diarrhea;
- Lack of energy and appetite;
- Swelling around the eyes, neck, and head; and
- Incoordination and tremors.



United States Department of Agriculture
Animal and Plant Health Inspection Service

USDA is an equal opportunity provider and employer.
Program Aid No. 1883

July 2006

How to Protect Your Birds

Post this guide near your birds.



1 Keep Your Distance.

Restrict access to your birds. If visitors have birds of their own, do not let them near your birds.



2 Keep It Clean.

Wear clean clothes and wash your hands thoroughly with a disinfectant before handling your birds. Clean cages and change food and water daily. Remove feed from bags, place it in a clean sealed container, and throw the bags away. Clean and disinfect tools that come in contact with your birds or their droppings. Remove droppings before disinfecting cages and equipment. Properly dispose of dead birds.



3 Don't Haul Disease Home.

When buying a pet bird, request certification from the bird seller that the bird was legally imported or came from U.S. stock and was healthy prior to shipment.

If you have been near other birds or bird owners, such as at a pet store, bird club meeting or bird fair, clean and disinfect your clothing, shoes, and other bird items before going home. Have your birds been to an exhibition? Keep them separated from your other pet birds for at least 2 weeks after the event. New birds should be kept separate from your other pet birds for at least 30 days.



4 Don't Borrow Disease From Your Neighbor.

Do not share tools or bird supplies with your neighbors or other bird owners. If you do bring these items home, clean and disinfect them first.

Avoid visiting farms or households with poultry, particularly if the birds are housed outside.



5 Know the Warning Signs of Infectious Bird Diseases.

- Sudden death without clinical signs
- Sneezing, gasping for air, coughing, and nasal discharge
- Diarrhea
- Lack of energy and appetite
- Swelling around the eyes, neck, and head
- Incoordination

Early detection is important to prevent the spread of disease.



6 Report Sick Birds.

Don't wait. If your birds are sick or dying, call your local cooperative extension office, local veterinarian, the State Veterinarian, State animal health diagnostic laboratory, or U.S. Department of Agriculture (USDA) Veterinary Services office to find out why. USDA operates a toll-free hotline (1-866-536-7593) with veterinarians to help you. There is no charge for this service.



www.aphis.usda.gov

You are the best protection your birds have.

Cómo proteger a sus aves

Coloque esta guía cerca de sus aves.



1 Mantenga distancia.

Restrinja el acceso a sus aves. Si vienen personas que poseen aves, no permita que se acerquen a las aves de su corral.



2 Mantenga limpio.

Use ropa limpia y lávese bien las manos antes de manipular sus aves. Limpie las jaulas y cambie la comida y el agua todos los días. Quite el alimento de las bolsas y colóquelo en un envase sellado limpio y deseche las bolsas. Limpie y desinfecte las herramientas que están en contacto con las aves o su excremento. Quite el excremento antes de desinfectar las jaulas y el equipo. Deshágase de las aves muertas de manera apropiada.



3 No atraiga enfermedades a su casa.

Quando compre un ave, solicite al vendedor que le certifique que el ave proviene de Estados Unidos o que ha sido importada legalmente y que estaba sana antes de la importación.

Si ha estado cerca de otras aves o dueños de aves, como puede ocurrir en una tienda de animales, reunión del club de dueños de aves o feria de aves, limpie y desinfecte su ropa, zapatos y demás artículos relacionados con las aves antes de regresar a su casa. ¿Ha llevado sus aves a una exposición? En ese caso, debe separarlas de las demás aves como mínimo durante las dos semanas posteriores al evento. Las aves nuevas deben estar separadas de las demás durante un mínimo de 30 días.



4 No se traiga las enfermedades del vecindario.

No debe compartir con los vecinos ni con otros dueños de aves las herramientas o los implementos para sus aves. Si trae alguno de estos artículos a su casa, debe limpiarlo y desinfectarlo antes de entrar a su propiedad.

En lo posible, evite visitar otros criaderos de aves o casas con criaderos, especialmente si las aves viven afuera.



5 Esté atento a los signos de enfermedades infecciosas de las aves.

- Muerte repentina sin signos clínicos
- Estornudos, respiración jadeante, tos y secreción nasal
- Diarrea
- Falta de energía y pérdida del apetito
- Hinchazón alrededor de los ojos, en el cuello y en la cabeza
- Falta de coordinación.

La detección precoz es importante para evitar la propagación de la enfermedad.



6 Informe si observa aves enfermas.

No espere. Si sus aves están enfermas o se están muriendo, llame a la oficina de extensión cooperativa local, veterinario local, Veterinario Estatal, laboratorio de diagnóstico de salud animal estatal o a la Oficina de Servicios Veterinarios del Departamento de Agricultura de los Estados Unidos (USDA) para saber por qué. USDA tiene una línea directa gratuita (1-866-536-7593) en la que puede recibir ayuda de veterinarios. Este servicio es sin cargo.



www.aphis.usda.gov

Nadie mejor que usted para proteger a sus aves.

Proteja a su **ave mascota** de la **influenza aviar**

... siguiendo los pasos preventivos adecuados.



La “**influenza aviar**”
(o AI por su sigla en inglés)
es una enfermedad viral
contagiosa que puede
infectar a muchos tipos de
aves.

Proteja a sus mascotas
siguiendo las medidas
preventivas detalladas a
continuación.

Estos pasos pueden ayudar a prevenir la propagación de la influenza aviar y de la exótica enfermedad de Newcastle (END), otra enfermedad mortal que puede propagarse rápidamente y matar a la mayoría de las aves si éstas no son tratadas.

PROTEJA A SUS PÁJAROS

- Restrinja el tránsito hacia y desde su casa a personas que poseen aves.
- Limpie y desinfecte su ropa, zapatos y manos antes de manipular sus aves si ha estado cerca de otras aves o aves de corral.
- Evite visitar a otros dueños de aves y mantenga a las aves nuevas separadas.
- Compre aves a vendedores confiables para asegurarse de que provienen de los Estados Unidos o que han sido importadas legalmente.

COSAS A TENER EN CUENTA

Signos de influenza aviar en su ave:

- Muerte repentina sin signos clínicos;
- Estornudos, respiración jadeante, tos y secreción nasal;
- Diarrea;
- Falta de energía y poco apetito;
- Hinchazón alrededor de los ojos, en el cuello y en la cabeza; y
- Falta de coordinación y temblores.

**Nadie mejor que usted
para proteger a sus
aves.**

1022805926



NATIONAL AGRICULTURAL LIBRARY



Departamento de Agricultura de los Estados Unidos
Servicio de Inspección de Sanidad Agropecuaria

El Departamento de Agricultura de los Estados Unidos es un proveedor
y empleador de acceso igualitario.
Programa de ayuda N° 1883S

Publicado en julio de 2006